



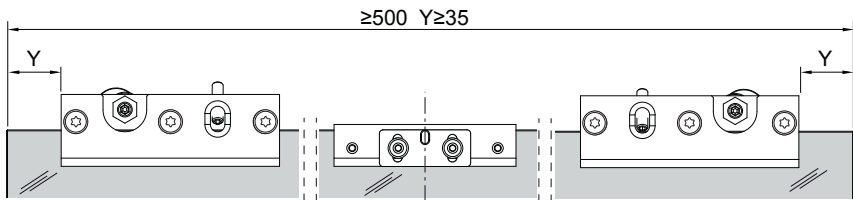
Slido

gilt für Artikel: siehe Tabelle
applies to Cat. No.: see table
valable pour référence : voir table
adecuado para N° de ref.: ver table

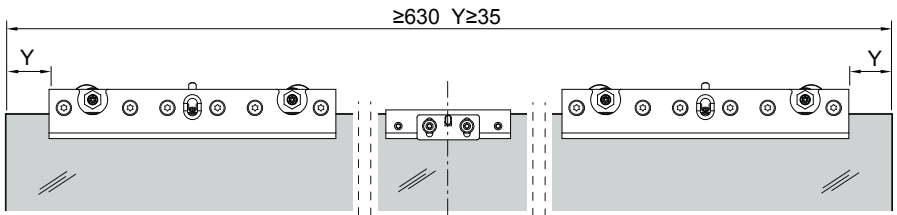
Einzugsdämpfung Glas	Art.Nr.
40 kg	941.30.080
80 kg	941.30.081
120 kg	941.30.082

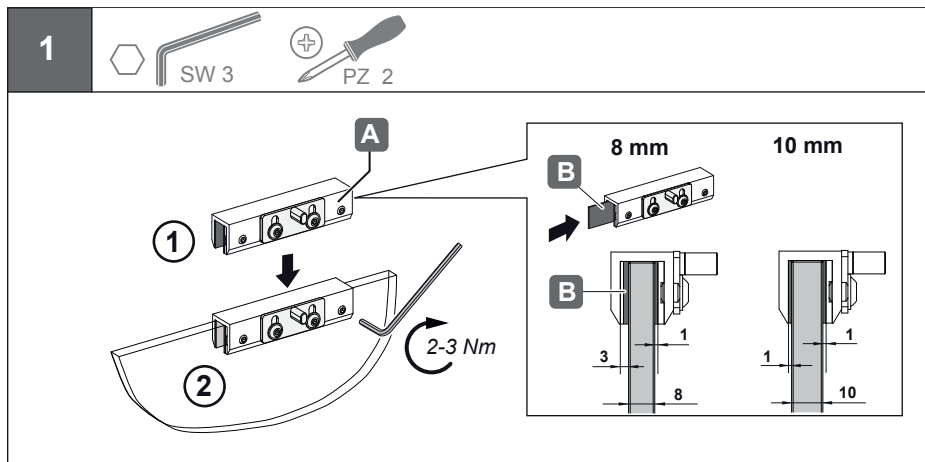
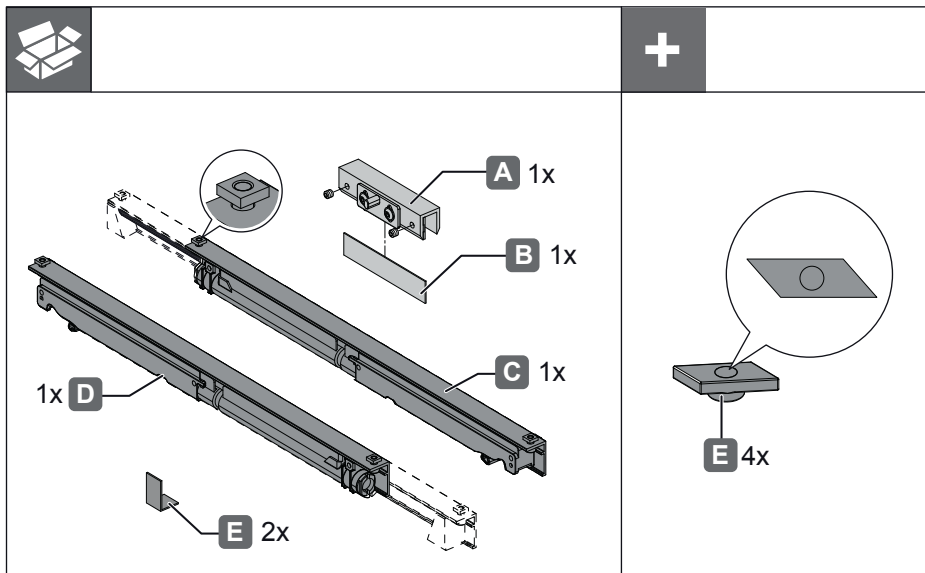
i

Classic 40-F

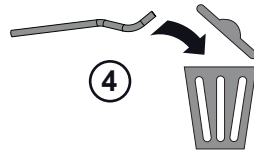
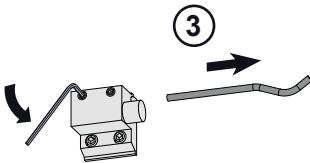
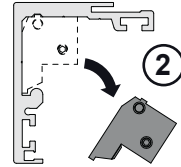
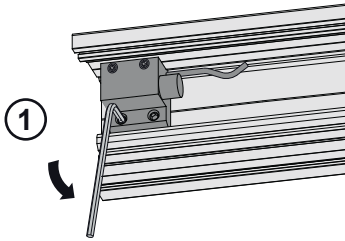


Classic 80-F Classic 120-F

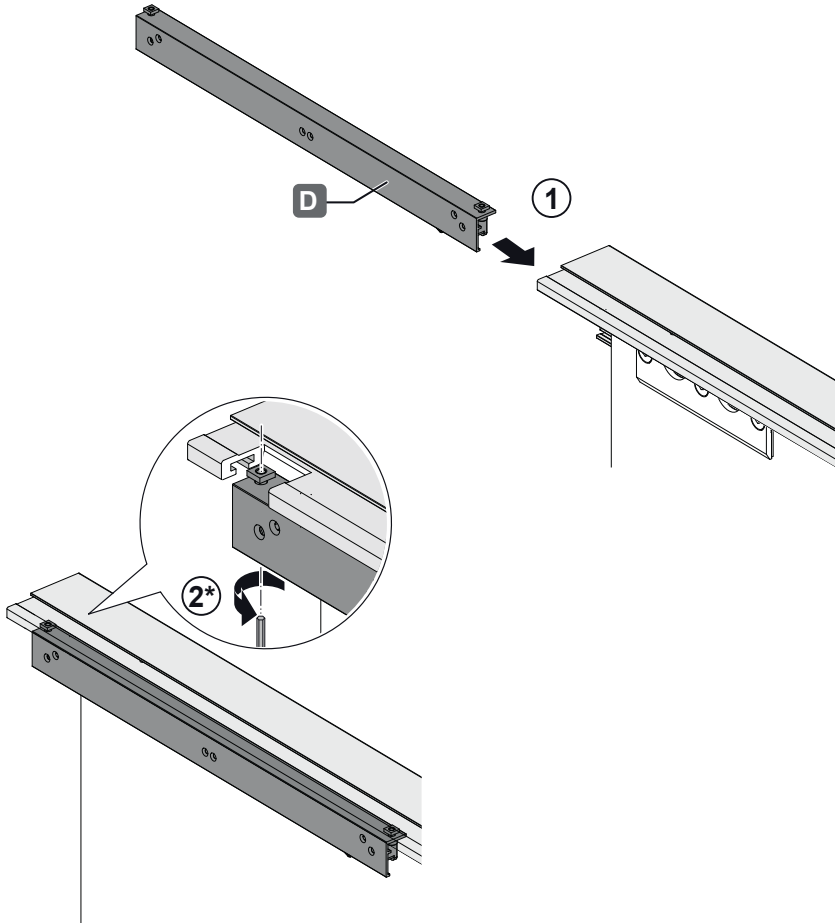




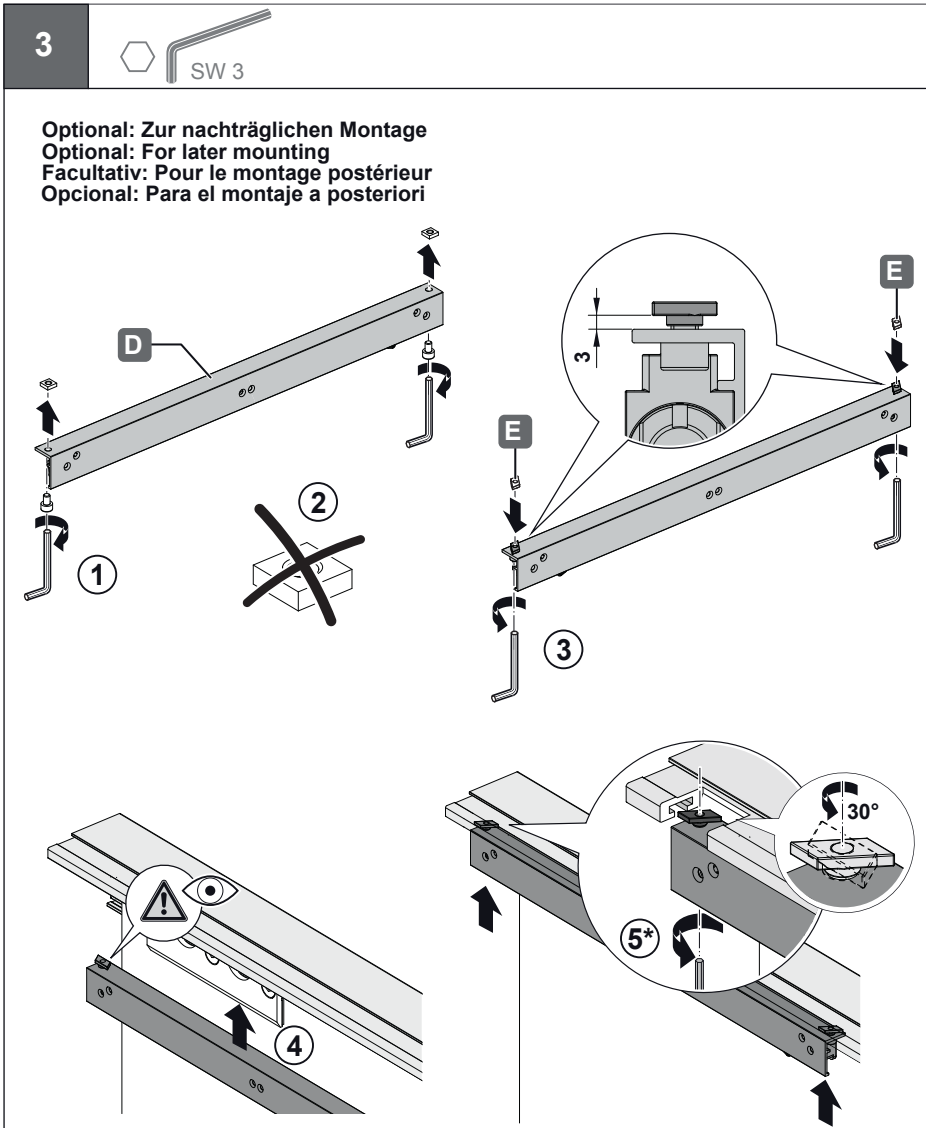
2



3



- 2* Nur leicht anziehen, der Dämpfer muss noch beweglich bleiben!
- 2* Only lightly tighten, the damper must still remain mobile!
- 2* Seulement serrer légèrement, l'amortisseur doit continuer d'avancer!
- 2* Sólo apriete ligeramente, el amortiguador tiene que mantenerse en movimiento!



HDE 08.06.2016

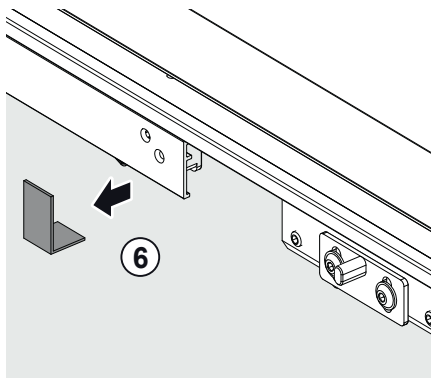
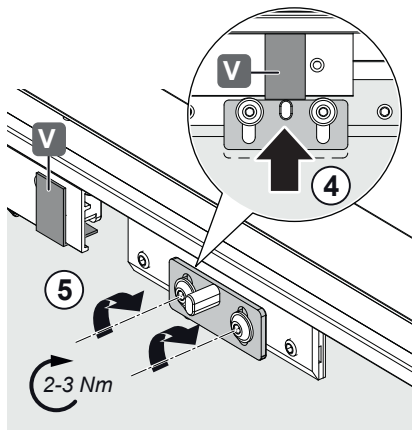
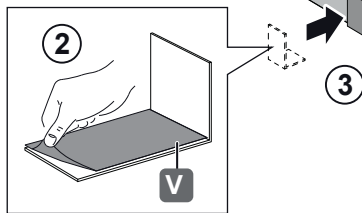
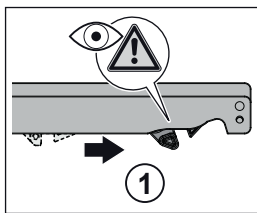
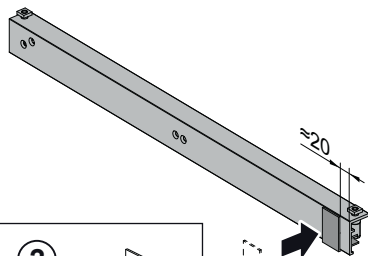
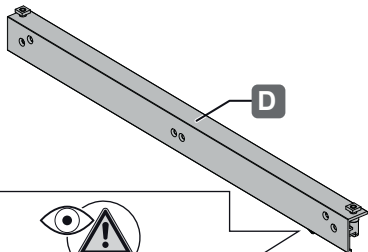
5* Nur leicht anziehen, der Dämpfer muss noch beweglich bleiben!

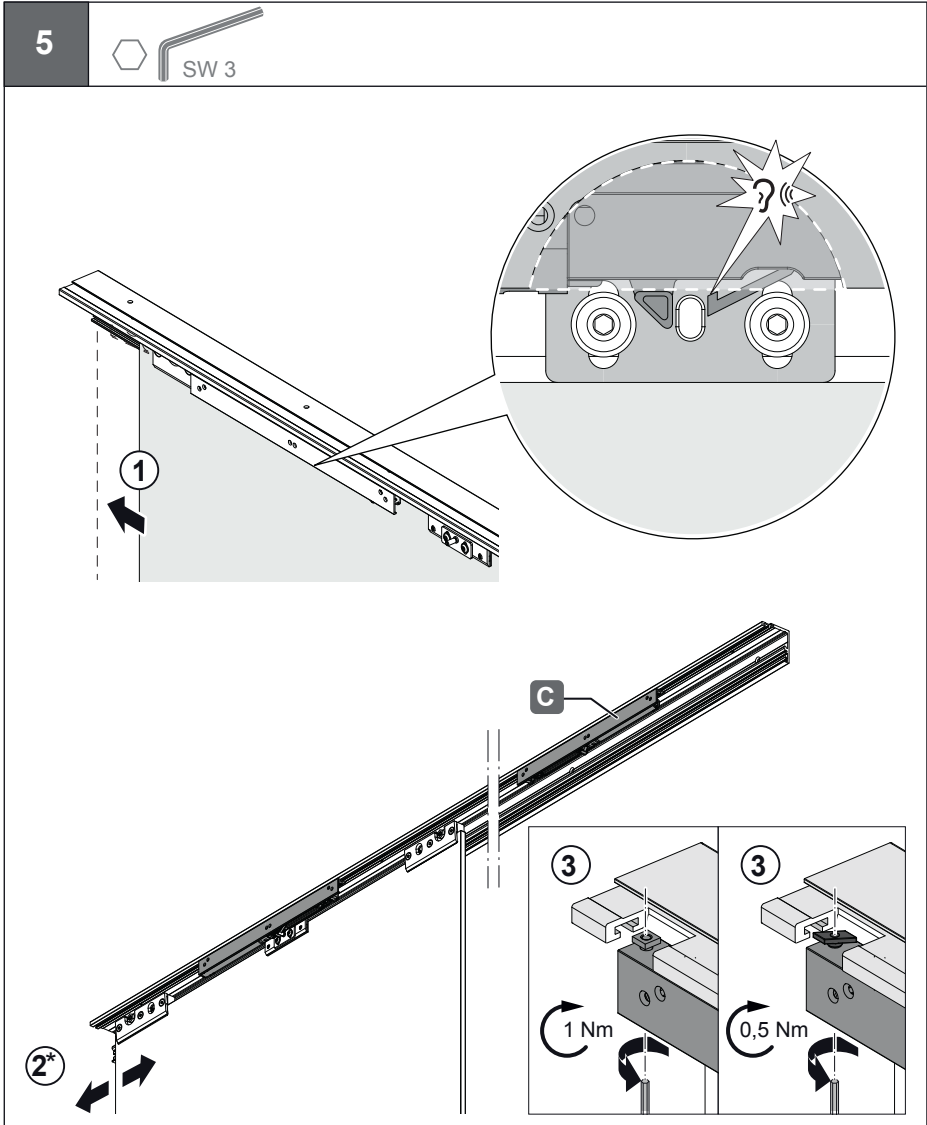
5* Only lightly tighten, the damper must still remain mobile!

5* Seulement serrer légèrement, l'amortisseur doit continuer d'avancer!

5* Sólo apriete ligeramente, el amortiguador tiene que mantenerse en movimiento!

4





HDE 08.06.2016

2* Tür und Dämpfer in gewünschte Endposition schieben.

2* Slide door and damping into the required end position.

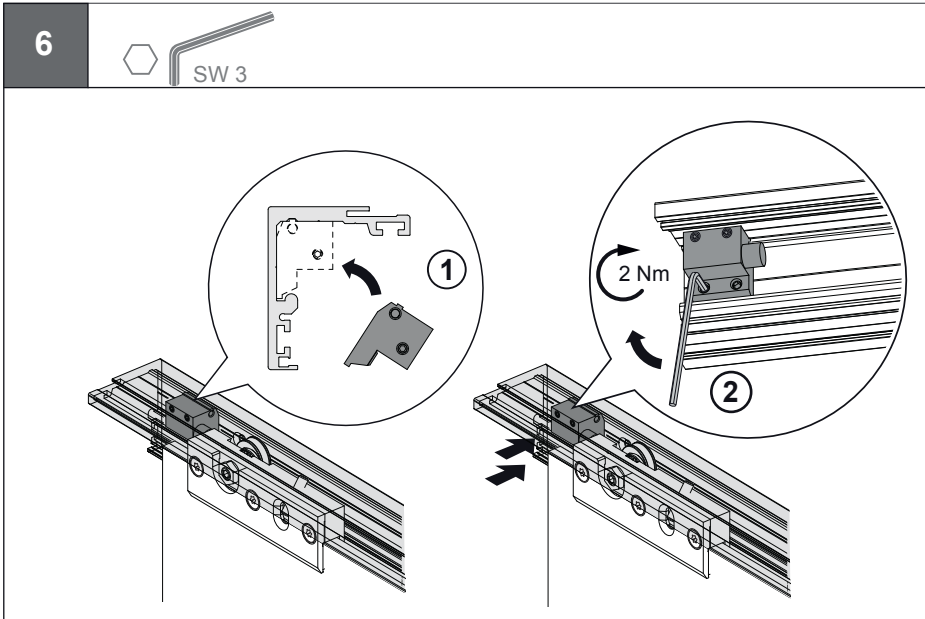
2* Pousser la porte et à amortissement coulissante dans la position finale souhaitée.

2* Empujar la puerta y amortiguación corrediza en la posición final deseada.

6



SW 3



Alle Schraubenverbindungen auf festen Sitz überprüfen und ggf. nachziehen!

Check all screw connections for firm seating and retighten if necessary!

Vérifier la solidité de tous les vissages, les resserrer si nécessaire!

Verificar que todos los tornillos estén en el lugar correcto, llegado el caso, apretarlos!